

Kundeninformation
Customer information
Information pour le client
Informazione per il cliente
Información para el cliente



Achtung!

Die beiden Verbindungskabel CL-LAD.TK011 und CL-LAS.TK002 können ab der Software CL-SOFT V6.22 verwendet werden. Sollten Sie die Software CL-SOFT V6.21 verwenden, müssen Sie das kostenlose Update sowie die Treiber für die Verbindungskabel im Internet herunterladen.

Diese Dateien **CL-SOFT_622_Update.exe** und **USB_Driver.zip** finden Sie unter:

www.abb.com/lowvoltage → **Control Products > Electronic Relays and Controls > Logic Relays**

Attention!

The two connecting cables CL-LAD.TK011 and CL-LAS.TK002 can be used starting with the software CL-SOFT V6.22. If you still work with the software CL-SOFT V6.21, you need to download the free update as well as the driver for the connecting cables from the internet.

You can find these files **CL-SOFT_622_Update.exe** and **USB_Driver.zip** under:

www.abb.com/lowvoltage → **Control Products > Electronic Relays and Controls > Logic Relays**

Attention !

Les deux câbles de liaison CL-LAD.TK011 et CL-LAS.TK002 peuvent être utilisés à partir du logiciel CL-SOFT V6.22.

Si vous utilisez encore le logiciel CL-SOFT V6.21, vous devez télécharger la mise à jour gratuite et les pilotes pour les câbles de liaison sur internet.

Vous trouverez les fichiers **CL-SOFT_622_Update.exe** et **USB_Driver.zip** ici :

www.abb.com/lowvoltage → **Control Products > Electronic Relays and Controls > Logic Relays**

Attenzione!

I due cavi di connessione CL-LAD.TK011 e CL-LAS.TK002 possono essere utilizzati a partire dalla versione di software CL-SOFT V6.22. Se lei utilizza ancora il software CL-SOFT V6.21, è necessario scaricare da internet la versione aggiornata gratuita ed i driver per i cavi di connessione.

Troverà questi file **CL-SOFT_622_Update.exe** e **USB_Driver.zip** qui:

www.abb.com/lowvoltage → **Control Products > Electronic Relays and Controls > Logic Relays**

¡Atención!

Los dos cables de conexión CL-LAD.TK011 y CL-LAS.TK002 se podrán usar a partir de la versión del software CL-SOFT V6.22. Si es usuario de la versión CL-SOFT V6.21 del software, debe descargarse la actualización gratuita y los drivers para los cables de conexión USB, desde internet.

Puede encontrar estos ficheros **CL-SOFT_622_Update.exe** y **USB_Driver.zip** en la siguiente dirección:

www.abb.com/lowvoltage → **Control Products > Electronic Relays and Controls > Logic Relays**

